



# Karl Will

TARTU - DORPAT



25



1904

1929

P. S.

Väljaandes oma ettevõtte 25-aastase tegevuse puhul käesolevat hinnakirja, pean oma meeldivaks kohuseks kõigile lugupeetud kaubatarvitajatele sügavat tänu avaldada mulle senini suurel määral ülesnäidatud usalduse eest.

Mu paremaks püüdeks saab olema selle usalduse edaspidine arendamine.

Hellitades lootust, Teie lugupeetud tellimisi ka tulevikus täita tohtivad, tervitab Teid

kõige austuse ja lugupidamisega

Karl Will.



P. S.

Bei Herausgabe meines diesjährigen Kataloges anlässlich des 25-jährigen Bestehens meines Hauses ist es mir ein Bedürfnis allen meinen hochgeschätzten Kunden meinen tiefgefühlten Dank auszusprechen, für das mir bisher in so reichem Maße entgegengebrachte Vertrauen.

Es wird auch fernerhin mein Bestreben sein, dieses mir entgegengebrachte Vertrauen weiter zu pflegen und auszubauen.

Indem ich mich der angenehmen Hoffnung hingebe auch in Zukunft Ihre geschätzten Aufträge ausführen zu dürfen

begrüßt Sie mit vorzüglicher

Hochachtung

Karl Will.



Lilleäri Lossi tän. 7.

Blumenhalle

Schloß-Strasse 7.





Lillekaubamaja Rütli t. 1.  
Blumenhaus Ritter-Str. 1.



# KARL WILL

TARTU-DORPAT



## HINNAKIRI-PREISLISTE

Sügise 1929  
Herbst

Kevade 1930  
Frühling



TARTU ÜLIKOOLI  
RAAMATUKOGU



H. Laakmann, Tartus 1929.

Selle hinnakirja ilmumisel kaotavad endised hinnakirjad oma maksvuse.

Tellimised palun saata ühe osa summaga, lõpuarve saab järelmaksuga sisse nõutud. Väiksemad summad võib postmarkides tasuda.

Kõik tellimised saadetakse tellija kulul ja vastutusel. Pakkimine arvatakse odavalt.

Aadressid palun selgesti ja täielikult üles anda.

Juhtumisel, kui kõik tellitud sordid saadaval ei ole, jätan omale õiguse nende asemele neile sarnanevaid ehk veel paremaid sortisid asemele anda, kui tellimise juures selle kohta ühtegi iseäraliku märkust tehtud ei ole.

Telegrammi aadress: Will, Tartus.

*Kontor ja Lilleäri*  
Lossi tän. 7. - Tel. 4-18.

*Aiaäri ja Puukool*  
Puiestee t. 2. - Tel. 4-19.

**Panga kontod: Tartu Pank.**  
**Eesti Kommerts pank.**

Mit Erscheinen dieser Preisliste verlieren die Preise der früheren Ausgaben ihre Gültigkeit.

Den Aufträgen bitte ich ergebenst eine entsprechende Anzahlung beizufügen. Restbeträge können durch Nachnahme erhoben werden. Kleinere Beträge können in Briefmarken eingesandt werden.

Der Versand geschieht auf Kosten u. Gefahr d. Besteller. Verpackung wird zum Selbstkostenpreis berechnet.

Adressen bitte ich genau und deutlich anzugeben.

Bei bereits vergriffenen Sorten behalte ich mir vor, diese durch ähnl. oder bessere zu ersetzen — falls bei der Bestellung keingegenteiliger Vermerk gemacht worden ist.

Telegrammadresse: Will, Dorpat.

*Kontor u. Blumen-*  
*handlung*

Schloss-Str. 7. - Tel. 4-18.

*Gärtnerei u. Baum-*  
*schule*

Allee-Str. 2. - Tel. 4-19.

**B a n k k o n t e n : Dorpater Bank.**  
**Estländ. Kommerzbank.**



*Esimesed auhinnad paremate viljapuude eest:*

*Keiserliku vene Aiandusseltsi suur hõbe auraha.*

*Liivimaa Põllumajanduse ja Tööstuse edendamise Seltsi suur hõbe auraha.*

*Eesti Põllumeeste Seltsi suur hõbe auraha.*



### **Tähelepanuks.**

*Sügisel istutatud viljapuid peab külmamise ärahoidmiseks kinnimähkima õlgedega, roguskiga või okaspuuokstega ja puujuured kinnikatma sõnnikuga või mahalangenud lehtedega.*

---

## **ÕUNAPUUD.**

Tüvipuud krooniga 2½—3 kr.

**Klaar õun valge.** August — september. Hea laua- ja turuõun. Puu rikkalik kandja ja varane. Suurel-viisil istutamiseks soovitav.

**Pirnõun, Tallinna.** August — september. Paljunõutud magus suveõun. Vili läheb klaariks.

**Martsipaan.** August — september. Punasejooneline magus suveõun.

**Tui-õun, Krügeri.** August — september. Meie parem suveõun.

**Suislepi.** August — oktoober. Väga hea lauaõun, samuti ka otsitud turuõun. Puu kannatab sagedasti vähajahaiguse all.

**Borovinka.** September — oktoober. Vili ilus punasejooneline. Puu kannab iga aasta rikkalikult ja on vastupidav ka karedas kohas.



**Erste Preise für die besten Obstbäume:**

Grosse silberne Medaille der Kaiserlich russischen Gartenbau-Gesellschaft.

Grosse silberne Medaille des Livländischen Vereins zur Förderung der Landwirtschaft und des Gewerbefleisses.

Grosse silberne Medaille des Eesti Põllumeeste Selts.



**Zur gefl. Beachtung.**

Im Herbst gepflanzte Obstbäume sind vor Eintritt grösserer Kälte in Stroh, Bastmatten oder Nadelreisig einzubinden und die Baumscheiben mit Laub oder Dung zu decken, da sonst Frostschäden unvermeidlich sind.

---

**APFELBÄUME.**

Stämmige mit Kronen, das Stück 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3 Kr.

**Weisser Klarapfel.** August — September. Gute Tafel- und Marktfrucht. Baum früh und reichtragend, zum Massenanbau zu empfehlen.

**Revaler Birnapfel.** August — September. Beliebter Sommer-Süssapfel, wird leicht klar.

**Marzipan.** August — September. Rotgestreifter süsser Sommerapfel.

**Krügers Taubenapfel.** August — September. Einer unserer besten Sommeräpfel.

**Suislepper.** August — Oktober. Sehr gute Tafelfrucht. Sehr gesuchter Marktapfel. Baum wird leicht krebkrank.

**Borowinka.** September — Oktober. Frucht schön rotgestreift. Baum alljährig reichtragend, auch für rauhe Lagen geeignet.

**Piimaõun, Riia.** Oktoober — november. Hea sügis-, laua- ja turuõun.

**Ametmees** (sügisese joonik). Oktoober — november. Hea laua- ja turuõun. Puu on lai krooniga, talvekindel ja viljarikas. Edeneb ka karedas kohas. Suurelviisil istutamiseks soovitav.

**Filippa.** November — jaanuar. Väga hea laua- ja turuõun.

**Punane vabarnaõun.** November — jaanuar. Ilus punasevärviline laua- ja turuõun.

**Tuiõun, Riia** (Inglise Pepping). Nov. — jaanuar. Hea turuõun. Puu väga viljarikas.

**Antonovka.** Nov. — veebruar. I järgu turu- ja kaubaõun. Puu on talvekindel ja kannab väga rikkalikult. Suurelviisil kasvatamiseks väga soovitav.

**Antonovka Kamenitschka** Nov. — veebruar. Õun puna-põseline, puu hea kasvuga.

**Prinzessin Luise.** Nov. — veebruar. Väga ilus talveõun. Nõuab kaitstud kohta.

**Rootsi Rosenhäger.** Detsember — veebruar. Väga peenemaitseiline ilus punasevärviline talveõun. Puu kannatab vähjahaiguse all.

**Tartu roosiõun.** Nov. — märts. Väga hea talve laua- ja kaubaõun. Vilja ei tohi mitte liiga vara maha võtta. Puu on talvekindel. Suurelviisil kasvatamiseks soovitav.

**Borsdorfer Liivimaa.** Dets. — märts. Tuntud jõuluõun. Hea kaubaõun. Suurelviisil kasvatamiseks soovitav.

**Renette kollane Liivimaa.** Dets. — märts. Väga hea laua ja turuõun. Suurelviisil kasvatamiseks soovitav.

## Põõsas õunapuud ja spaleerid

on viimasel külmal talvel pea viimaseni ära külmanud ja selletõttu ei ole tänavusel sügisel saadaval.

**Rigaer Milchapfel.** Oktober — November. Sehr edler Herbstapfel, für Tafel und Wirtschaft.

**Amtmannsapfel.** Oktober — November. Gute Tafel- und Marktfrucht. Baum breitkronig, winterhart, reichtragend, auch für rauhe Lagen. Zum Massenanbau.

**Filippa.** November — Januar. Sehr gute Tafel- und Marktfrucht.

**Roter Himbeerapfel.** November — Januar. Schön rotgefärbte Tafel- und Handelsfrucht.

**Rigaer Taubenapfel.** November — Januar. Gute Marktfrucht. Baum überreich tragend.

**Antonowka.** November — Februar. Wirtschafts- und Handelsfrucht I Ranges. Baum ist winterhart und trägt sehr reich. Zum Massenanbau.

**Antonowka Kamenitschka.** November — Februar. Frucht rotbackig. Baum starkwachsend.

**Prinzessin Luise.** November — Februar. Sehr edle Wintertafelfrucht für geschützte Lagen.

**Schwedischer Rosenhäger.** Dezember — Februar. Sehr feine schöne rotgefärbte Wintertafelfrucht. Baum wird leicht krebskrank.

**Dorpater Rosenapfel.** November — März. Sehr gute Wintertafelfrucht und gesuchte Handelsfrucht. Darf nicht zu früh gepflückt werden. Baum winterhart. Zum Massenanbau.

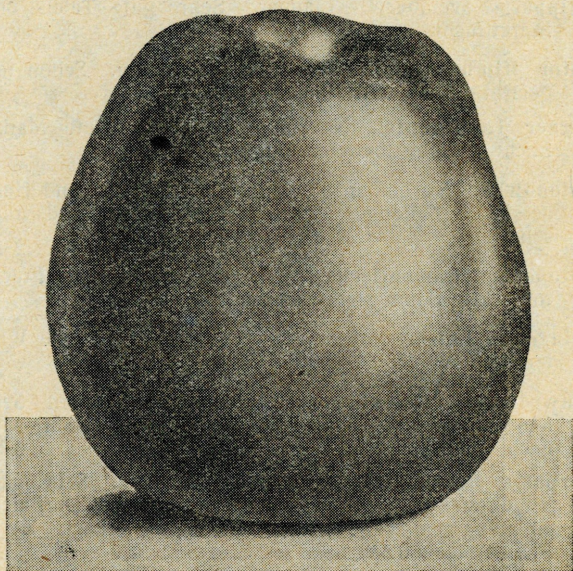
**Livländischer Borsdorfer.** Dezember — März. Bekanntter Weihnachtsapfel. Gute Handelsfrucht. Zum Massenanbau.

**Gelbe livländische Reinette.** Dezember — März. Sehr gute Tafel- und Marktfrucht. Zum Massenanbau.

### **Apfel-Buschbäume und Spaliere.**

Auf Doucin veredelt, sind im letzten kalten Winter fast alle erfroren und können diesen Herbst nicht geliefert werden.

**DELICIOUS**



**Üheaastased kultuurpund 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> krooni tükk**  
**Einjährige Veredlungen das Stück 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kronen.**

## **Uus Ameerika kõrgeväärtuslik õunasort.**

See õun on ilusa väljanägemisega ja esimest sorti. Vili on väga suur, pikerguse kujuga ja kandiliste külgedega. Kõrgus 8—9 sm, läbimõõt  $7\frac{1}{2}$ — $8\frac{1}{2}$  sm, ümbermõõt 28—29 sm. Koor on imeilusate silmatorkavate punaste joontega kuld kollasel põhjal. Vili on väga kestev ja vastupanuvõimeline, iseäranis soodne veo tarvis. Liha on mure ja salvtine, suhkrune, delikaatse lõhnaga ja iseäranis hea maitsega. Valmimisaeg: detsembrist aprilli kuuni. Puu on tugeva kasvuga, rikka viljaanniga ja külmakindel.

## **Neue amerikanische Apfelsorte von ganz hervorragendem Wert.**

Der Apfel ist von grosser Schönheit und I Qual. Frucht sehr gross, die Form länglich, etwas kantig. Höhe 8—9 cm, Durchmesser  $7\frac{1}{2}$ — $8\frac{1}{2}$  cm, Umfang 28—29 cm. Die Schale gestreift, von wunderschönem auffallendem Rot auf goldgelbem Grunde. Die Frucht sehr haltbar und widerstandsfähig, eignet sich ganz besonders zum Versand. Das Fleisch ist mürbe und saftig, gezuckert, von delikatem Aroma, ganz besonders schmackhaft. Reifezeit: Dezember bis April. Der Baum ist von kräftigem Wuchs, grosser Fruchtbarkeit und winterhart.

## PIRNIPUUD.

Viimasel külmal talvel on meil kõik pirnipuud ära külmanud; ainult tugevad, üheaastased poogitud sordid on saadaval.

Hind 2 krooni tükk.

**Bauskipirn.** August — september. Vili kollane, kange vürtsi maitsega.

**Suve Bergamott.** August — september. Hea turupirn. Puu rikkalik kandja.

**Sügise Bergamott.** Oktoober. Hea laua- ja turupirn.

**Sanitätsrati pirn.** August — sept. algul. Vili suur, sahvtine. Puu rikkalikult kandja.

**Seemneta.** September. Keskmise suurusega roheline vili. Ka karedale kohale soovitav.

**Puukarvaline võipirn.** Oktoober — november. Vili suur, roostevärviline, sahvtine, sulav.

**Liegeli tali-võipirn.** November — detsember. Vili keskmise suurusega vürtsiline, maitsev.

### Põõsaspuu-pirnid ja spaleerid

on viimasel külmal talvel kõik ära külmanud ja ei ole tänavu sügisel saadaval.

## BIRNBÄUME.

Im letzten kalten Winter sind hier alle Birnen erfroren und können nur starke einjährige Veredlungen geliefert werden, das Stück 2 Kronen.

**Bauskerbirne.** August — September. Frucht gelb, mit starkem Muskatellergeschmack.

**Sommer Bergamotte.** August — September Gute Wirtschaftsfrucht. Baum reichtragend.

**Herbst Bergamotte.** Oktober. Gute Tafel- und Wirtschaftsfrucht.

**Sanitätsratsbirne.** August — Anfang September. Frucht gross, saftig. Baum reichtragend.

**Kernlose.** September. Frucht mittelgross, grün. Auch für rauhe Lagen.

**Holzfarbige Butterbirne.** Oktober — November. Frucht gross, rostfarbig, saftig, schmelzend.

**Liegels Winter Butterbirne.** November — Dezember. Frucht mittelgross, gewürzt wohlschmeckend.

### Birn-Buschbäume und Spaliere

sind im letzten kalten Winter alle erfroren und können diesen Herbst nicht geliefert werden

## PLOOMIPUUD.

Viimasel külmal talvel on meil kõik ploomipuud ära-  
külmanud ja on selle tõttu tänavu sügisel ainult tugevad  
üheaastased poogitud sordid saadaval.

Hind: 2 krooni tükk.

**Tragedy.** Augusti algul. Vili purpurpunane. Puu tugevasti  
kasvav ja rikkalik kandja.

**The Czar.** August. Vili suur, ovaalikujuuline, tumepurpurne,  
sahvtine, magus. Puu viljarikas.

**Emma Leppermann.** August. Vili suur ovaalikujuuline,  
kollane, lõhe karva. Puu viljarikas ja tugevasti kasvav.

**Vilhelmine Späth.** Augusti lõpust kuni septembri alguni  
Vili mustjas sinine, keskmise suurus. Hea maitsega.

**Esslingi varane Zwetsche.** September. Vili suur, tume  
pruunikas-punane. Laua- ja turuvili.

**Härraste ploom, kollane.** Sept. Vili ilus kuldkollane, hea  
laua- ja turuvili.

**Britzeni suur munaploom.** September. Vili suur, kollane,  
pruunikas-punasega. Puu viljarikas.

**Edinburgi Herzog.** September. Vili sinakaspunane, üm-  
margune. Puu väga viljarikkas.

**Kuninganna Viktooria.** September. Vili suur, punane.  
hea turuvili. Puu kannab hästi.

**Liivimaa kollane munaploom.** September. Vili ovaali-  
kujuuline, kollane. Puu talvekindel.

**Reineclande de Oullin.** Augustist kuni septembrini. Vili  
kollane, punase täpiline. Hea maitseline

**Althanni Reineclande.** September. Vili keskmise suuru-  
sega, sinakas punane. Peenemaitseline lauavili.

**Reineclande suur roheline.** Septembri lõpul. Vili kesk-  
mise suurusega, kollakas roheline. Väga hea sissete-  
gemiseks.

## PFLAUMENBÄUME.

Im letzten kalten Winter sind hier alle Pflaumen erfroren und können deshalb diesen Herbst nur starke einjährige Veredlungen geliefert werden das Stück 2 Kronen.

**Tragedy.** Anfang August. Frucht purpurrot. Baum starkwüchsig und reichtragend.

**The Czar.** August. Frucht gross, oval, dunkelpurpur, saftig, süss. Baum reichtragend.

**Emma Leppermann.** August. Frucht gross, oval, gelb, lachsfarben. Baum reichtragend und starkwachsend.

**Wilhelmine Späth.** Ende August — September. Frucht schwarzblau, mittelgross, kurzoval, süss gewürzt.

**Esslinger Frühzwetsche.** September. Frucht gross, dunkelbraunrot. Tafel- und Wirtschaftsfrucht.

**Gelbe Herrenpflaume.** September. Frucht schön goldgelb. Gute Tafel und Wirtschaftsfrucht.

**Grosse Britzener Eierpflaume.** September. Frucht gross gelb mit braunrot. Baum reichtragend.

**Herzog von Edinburg.** September. Frucht blaurot, rundlich. Baum sehr fruchtbar.

**Königin Victoria.** September. Frucht gross, rot, gute Marktfrucht. Baum reichtragend.

**Gelbe livländische Eierpflaume.** September. Frucht oval, gelb. Baum winterhart.

**Reineclaud von Oullins.** August — September. Frucht gelb, rotgefleckt, feine Tafel- und Wirtschaftsfrucht.

**Althanns Reineclaud.** September. Frucht mittelgross, blaurot. Feine Tafelfrucht.

**Grosse grüne Reineclaud.** Ende September. Frucht mittelgross, gelblich grün. Vorzüglich zum Einmachen.

## KIRSIPUUD.

Tüvipuud krooniga — 4 Kr.

Sordid mis \* tähendatud nõuavad sooja, kaitstud seisukohta ehk talvekaitset.

**Gobet-Suur.** Vili suur, tume punane, lühikese viljavarrega.

**Ostheimi Weichsel.** Vili tumepunane. Puu viljarikas. Suurelviisil kasvatamiseks soovitav.

**Lootkirss (varjumurel).** Vili suur, mustpunane, sahvtine. Puu väga viljarikas. Suurelviisil kasvatamiseks soovitav.

**Diemitzer Amarelle.** Hästi kandja. Vili hele punane.

\***Eltoni kirss.** Vili suur, kollane punapaline, vara valmis.

\***Dönnisoni kollane.** Vili suur, kollane, varane.

\***Hispaania must.** Vili suur must, keskmine varane.

\***Hedelfingi hiiglakirss.** Vili suur, mustpunane, extra.

## Kirsipõõsasuud.

3 kr. tükk.

**Gobet-Suur, Ostheimi Weichsel, Wladimir Weicksel,**

**Lootkirss. Diemitzer Amarelle.**

## PÄHKLI PÕÕSAD

suure viljaga, 2 Kr. tükk.

**Burchhardts Zellernuss, Frühe lange Zellernuss, Volle**

**Zellernuss, Jecves Sämling, Webbs Preisnuss.**

## KIRSCHBÄUME.

Stämmige mit Kronen, das Stück — 4 Kr.

Die mit einem \* bezeichneten Sorten verlangen einen warmen geschützten Standort, oder Winterschutz.

**Grosser Gobet.** Frucht gross, dunkelrot, kurzstielig.

**Ostheimer Weichsel.** Frucht dunkelrot. Baum reichtragend.  
Zum Massenanbau.

**Lotkirsche (Schattenmorelle).** Frucht gross, schwarzrot, saftig Baum ausserordentlich reichtragend. Zum Massenanbau.

**Diemitzer Amarelle.** Sehr reichtragend. Frucht leuchtend hellrot.

\***Eltonkirsche.** Frucht gross, gelb, rotbackig, frühreifend.

\***Dönissens gelbe.** Frucht gross, gelb, mittelfrüh.

\***Schwarze spanische.** Frucht gross, schwarz, mittelfrüh.

\***Hedelfinger Riesenkirsche.** Frucht gross schwarzrot, extra.

### Kirsch-Buschbäume.

das Stück — 3 Kr.

**Grosser Gobet, Ostheimer Weichsel, Wladimir Weichsel, Lotkirsche (Schattenmorelle). Diemitzer Amarelle.**

## HASELNÜSSE.

grossfrüchtige, das Stück 2 Kronen

**Burchhardts Zellernuss, Frühe lange Zellernuss, Volle Zellernuss, Jecves Sämling, Webbs Preisnuss.**

## SÕSTRAPÕÕSAD.

40 senti tükk. 100 tükki 38 kr.

Tüvipuud krooniga 3 kr tükk.

**Punased:** Hollandi punane, Hollandi roosa, Punane Kirs. Gondouin Erstling aus Vierlanden, Houghton Castle.

**Valged:** Hollandi valge, Keiserlik valge, Versailles'i valge.

**Mustad:** Bang up, Lee must, Goliath, Boskooipi hiiglane. Rosenthals langtraubige.

### Sõstrad. Uudis.

(vaata kaaslehel)

**Heros, hind:** 2 krooni tükk.

See sort on viljakam, varajasem, kobara suuruse poolest (kuni 32 marja ühel kobaral), kõikidest kultiveeritud sortidest parem. Üsikute marjade läbimõõt ulatab 16 mm, mille tõttu nad sarnanevad väikestele kirssidele ja omavad läikiva tumepunase värvi. Nende saht on väga magus.

## KARUSMARJAD (tikerberid).

Suurte marjadega sordid nimedega 75 senti tükk.

Tüvipuud krooniga 3 kr. tükk.

Karusmarja põõsad segisordid ilma nimedeta 50 senti tükk.

**Punased:** Rote Triumphbeere (Winhams Industry), May duke, Sämling von Maurer, Jolly Printer.

**Kollased:** California, Prinz von Oranien, Riesen Zitronenbeere (Two to one), Triumphant.

**Rohelised:** Hellgrüne Samtbeere (Smiling beautx), Früheste von Neuwied, Lovetts Triumph, Katharina Ohlenburg.

**Valged:** Weisse Triumphbeere (Whitesmith), Weisse volltragende (Shanon).

## JOHANNISBEEREN.

Das Stück 40 Cent. 100 Stück 38 Kronen.  
Stämmige Kronenbäumchen das Stück 3 Kronen.

**Rotfrüchtige:** Holländische rote, Holländische rosa.  
Gondouin, Rote Kirsch-, Erstling aus Vierlanden,  
Houghton Castle.

**Weissfrüchtige:** Holländische weisse, Kaiserliche weisse  
Versailler weisse.

**Schwarzfrüchtige:** Bang up, Lee's schwarze, Goliath,  
Riesen von Boskoop. Rosenthals langtraubige.

### Johannisbeeren Neuheit.

(siehe Titelbild)

**Heros,** das Stück 2 Kronen.

Diese Sorte überragte in Fruchtbarkeit, Fröhreife, Länge der Trauben (bis 32 Beeren wurden an einer Traube gezählt) alle andern in Kultur befindlichen Sorten. Die einzelnen Beeren haben einen Durchmesser bis 16 mm, so dass sie in Wirklichkeit kleinen Kirschen gleichen und sind von glänzend hochroter Farbe. Der Geschmack ist sehr süss.

## STACHELBEEREN.

Grossfrüchtige Sorten mit Namen das Stück 75 Cent.

Stämmige Kronenbäumchen das Stück 3 Kronen.

Stachelbeeren alle Farben gemischt ohne Namen,  
das Stück 50 Cent.

**Rotfrüchtige:** Rote Triumphbeere, May duke, Sämling von  
Maurer, Jolly Printer.

**Gelbfrüchtige:** Kalifornia, Prinz von Oranien, Riesen Zit-  
ronenbeere, Triumphant.

**Grünfrüchtige:** Hellgrüne Samtbeere, Früheste von Neu-  
wied, Lovetts Triumph, Catharina Ohlenburg, Lady  
Delamare.

**Weissfrüchtige:** Weisse Triumphbeere, Weisse volltragende.

## VABARNAD.

20 senti tükk. 100 tükki 18 krooni.

**Punased:** Fastolf, Harzjuvel, Marlborough, Knevetts Riesen.

**Valged:** Magnum bonum album.

**Ameerika vabarn,** kannab rikkalikult, väga soovitavad Shaffers Colossal, ilma kasvudeta 40 senti tükk.

**Preussen:** kõige uuem punane sort, väga viljakas, aromaatiline ja ülirohkesti kandev ning varajane. Väga soovitav! — tükk 75 senti.

**Loyd George:** Uusim, kaksikorda viljakandev vabarnas. Suure viljaga, tumepunane ja erineva hää maitsega — tükk 75 senti.

## PAMPLID (põldmarjad).

Tükk 75 senti. 10 tükki 7 kr.

Wilson's frühe, Taylors fruchtbare, Theodor Reimers.

## MAASIKATAIMED.

**Königin Luise.** Suure viljaga, karmesiinpunane, väga maitsev, varajane. Rikkalikult kandja ja talvekindel. Väga hea sort hulgaviisi istutamiseks. 100 tükki 3 kr.

**Laxton's Noble.** Suure viljaga, karmesiinpunane. 100 tükki 3 krooni.

**Sieger.** Väga suure punase viljaga, peenemaitseline, varajane ja väga rikkalik kandja. Kõlblik suuristandustele. 100 tk. 3 krooni.

**Deutsch Ewern.** Keskmise suuruse viljaga, peene maheda maitseline ja varajane 100 tükki 4 krooni.

**Flandern,** uuem väga suureviljaline ja rikkalikult kandja sort 100 tükki 6 kr.

**Kuu maasikad,** Döbbeltitz kuulsus, 100 tükki 3 krooni. Väga aromaatiline, iseäranis soovitav bowlen'i valmistamiseks.

## HIMBEEREN.

Das Stück 20 Cent. 100 Stück 18 Kronen.

**Rotfrüchtige:** Fastolf, Harzjuwel, Marlborough, Knewetts Riesen.

**Gelbfrüchtige:** Magnum bonum album.

**Amerikanische brombeerartige Himbeeren:** Schaffers Colossal, macht keine Ausläufer, starkwachsend und reichtragend, das Stück 40 Cent.

**Preussen:** Neue rotfrüchtige Himbeere, sehr grossfrüchtig, reichtragend u. aromatisch. Wuchs kräftig, beste von allen roten Himbeeren, das Stück 75 Cent

**Loyd George:** Eine neue zweimal sehr reichtragende Himbeere. Frucht sehr gross, dunkelrot mit ausgezeichnetem Geschmack. Das Stück 75 Cent.

## BROMBEEREN.

Das Stück 75 Cent. 10 Stück 7 Kr.

Wilson's frühe, Taylors Fruchtbare, Theodor Reimers.

## ERDBEERPFLANZEN.

**Königin Luise.** Frucht gross, dunkelkarmesinrot, sehr wohlschmeckend, frühreifend. Pflanze reichtragend und sehr winterhart. Beste Sorte zum Massenanbau. 100 St. 3 Kr.

**Laxton's Noble.** Frucht sehr gross, karmesinrot, frühreifend. 100 St. 3 Kr.

**Sieger.** Frucht sehr gross, lebhaft rot, von feinem Geschmack, sehr früh reifend, ausserordentlich reichtragend. Zum Massenanbau. 100 St. 3 Kr.

**Deutsch Ewern.** Frucht mittelgross, von feinem mildem Geschmack, sehr frühreifend. 100 St. 4 Kr.

**Flandern,** neuere sehr grossfrüchtige und reichtragende Erdbeere 100 Stück 6 Kr.

**Monatserdbeeren,** Ruhm von Döbbeltitz, sehr aromatisch ausgezeichnet zu Bowlen 100 Stück 3 Kr.

## RABARBER — RHABARBER.

	Tükk senti
<b>Viktoria, seemnetest kasvatatud . . . . .</b>	30
10 tükki 250 senti.	
„ aus Samen gezogen das Stück . . . . .	30
10 Stück 250 Cent.	
<b>Viktoria, parandatud . . . . .</b>	100
„ verbesserter, geteilte Originalpflanzen .	100
<b>Dawes Challenge, inglis hiigla . . . . .</b>	150
„ „ englischer Riesen . . . . .	150
<b>The Sutton, kõige uuem hiigla . . . . .</b>	250
„ „ allergrösster Riesen . . . . .	250

## PARSAHEINA TAIMED — SPARGELPFLANZEN.

- Braunschweigi kuulsus, Ruhm von Braunschweig,**  
100 tükki 4 krooni.
- Lumipea, Schneekopf,** 100 tükki 4 krooni.

### MITMESUGUNE.

- Esdragon,** 20 senti tükk, 10 tükki 1,80 krooni.
- Murulauk,** 15 senti tükk, 10 tükki 1 kroon.
- Gladiolus. Mitmesugused sordid ilma nimeta läbisegi**  
10 tükki 60 senti, 100 tükki 5 kr.
- „ **Diverse Sorten ohne Namen** 10 Stück 60 Cent,  
100 St. 5 Kr.
- Montbretia crocosmiaeflora,** oranshpunane — orangerot  
10 tükki 15 senti, 100 tükki 125 senti.
- Lilium candidum,** valged aedliiliad — weisse Gartenlilie  
70 snt. tükk, 10 tükki 6,50 krooni.

## Roosid — Rosen.

### Madalad, Canina juure kaela peal jätkatud.

10 sorti minu valiku järele 6 krooni.

### Niedrige Rosen auf Canina veredelt.

10 Sorten nach meiner Wahl 6 Kr.

### Remontant-roosid — Remontantrosen.

	Tukk senti
Alfred Colomb, karmin-punane — leuchtend karmin	60
Avoca, tumepunane — dunkelblutrot . . . . .	60
Eclair, karmesinpunane — leucht. feuerrot . . . . .	60
Eugène Fürst, samet-tumepunane — samtig dunkelrot	60
Frau Karl Druschki, puhasvalge — reinweiss . . . . .	60
George Dickson, tumepunane — schwärzlichrot . . . . .	60
Hugh Dickson, karmesinpunane — leucht. feuerrot . . . . .	60
Horace Vernet, tumepunane — dunkelrot . . . . .	60
Mrs. John Laing, roosa — zartrosa . . . . .	60
Prince Camille de Rohan, tumepunane — schwärzlichrot . . . . .	60
Marie Baumann, karmin-punane — leucht. karmin . . . . .	60
Ulrich Brunner fils, kirsipunane — kirschrot . . . . .	60

### Tee- ja teehybrid-roosid — Tee- und Teehybridrosen.

Aspirant Marcel Royer, tumekollane — dunkelgelb . . . . .	100
Betty Uprichard, oransh-roosa — orangerosa . . . . .	100
Columbia, puhasroosa — reinrosa . . . . .	80
Covent Garden, tumekarmin — dunkelkarmin . . . . .	80
Dernburg, tumeroosa — dunkelrosa . . . . .	80
Etoile de Hollande, tume-veripunane — dunkelblutrot	80
Freiburg II, heleroosa — pfiirsichrosa . . . . .	80
General Superior A. Janssen, karmin-punane — karminrot . . . . .	80
Gloire de Dijon, lõhekollane — lachsgelb . . . . .	80
Gloire de Hollande, mustjas-punane — schwarzrot . . . . .	80
Hadleyrose, tume-veripunane — dunkelblutrot . . . . .	80
Hindenburg, karmin-punane — leucht. karminrot . . . . .	80
Hortulanus Fiet, kuldkollane — goldgelb . . . . .	80
Janet, kuldkollane — goldigockergelb . . . . .	80

Tükk senti.

<b>John C. M. Mensing</b> , roosa — zart rosa . . . . .	100
<b>Johanna Sebus</b> , kirsiroosa — kirschrosa . . . . .	70
<b>Kaiserin Auguste Viktoria</b> , koorevalge — gelblichweiss . . . . .	80
<b>Laurent Carle</b> , tumekarmiin — dunkelkarmin . . . . .	80
<b>Lord Charlemont</b> , sarlakipunane — scharlachrot . . . . .	80
<b>Mad. Butterfly</b> , aprikoosi-kollane — aprikosengelb. . . . .	80
<b>Mad. Caroline Testout</b> , puhasroosa — reinrosa . . . . .	80
<b>Mad. Jules Bouché</b> , valge — weiss . . . . .	80
<b>Marèchal Niel</b> , tumekollane — dunkelgelb . . . . .	80
<b>Mevrouw G. A. van Rossem</b> , oranshpunane — orange gelb mit apricosenrot . . . . .	120
<b>Miss C. E. van Rossem</b> , tumepunane — leucht. dunkelrot . . . . .	100
<b>Mrs. Henry Winnet</b> , helepunane — hellrot . . . . .	80
<b>Ophelia</b> , kollakas roosa helgiga — lachsfleischfarbig . . . . .	80
<b>Preussen</b> , tumepunane — dunkelrot . . . . .	80
<b>Rooseandia</b> , kuldkollane — goldgelb . . . . .	100
<b>Sunburst</b> , oransh-kollane — orange gelb . . . . .	80

### Rosa lutea hybrida.

<b>Golden Emblem</b> , kollane — rein zitronengelb. . . . .	100
<b>Juliet</b> , kuldkollane veripunasega — goldgelb mit blutrot . . . . .	70
<b>Los Angeles</b> , korallipunane — korallenrot mit goldgelb . . . . .	80
<b>Souv. de Claudius Pernet</b> , kuldkollane — goldgelb . . . . .	80
<b>Souv. de Georges Pernet</b> , ilus roosa — schön korallenrosa . . . . .	80
<b>Ville de Paris</b> , kollane — sonnenblumengelb . . . . .	120
<b>Willhelm Kordes</b> , oransh-veripunane — orange mit blutrot . . . . .	80

### Polyantha-roosid — Polyantharosen.

<b>Echo</b> , roosa — leucht. rosa . . . . .	80
<b>Ellen Poulsen</b> , roosa — leuchtendrosa . . . . .	60
<b>Erna Teschendorff</b> , karmesinpunane — karmesinrot . . . . .	80
<b>Katharine Zeimet</b> , puhasvalge — reinweiss . . . . .	60
<b>Lady Reading</b> , tumepunane — dunkelblutrot . . . . .	80
<b>Mad. Norbert Levavasseur</b> , karminpunane — karminrot . . . . .	80
<b>Miss Edith Cavell</b> , tumepunane — dunkelrot . . . . .	80
<b>Mrs. Cutbush</b> , hele-roosa — hellrosa . . . . .	60
<b>Rödhätte</b> , tulipunane — leuchtendrot . . . . .	60

## Ronijad roosid — Kletter-Rosen.

	Tükk senti
Crimson Rambler, karmiinpunane — karminrot . . . . .	80
Dorothy Perkins, lõheroosa — lachsrot . . . . .	80
Excelsa, sarlakpunane — glänzend scharlach . . . . .	80
Gruss an Zabern, puhas, valge — reinweiss . . . . .	80
Tausendschön, roosa — zartrosa . . . . .	80

## Üle talve kestdvad aedroosid — Winterharte Gartenrosen.

	Tükk Senti
Centifolia major, roosa — rosa . . . . .	60
Centifolia muscosa, roosa (Samblaroos) — rosa . . . . .	60
Centifolia cristata, roosa duftend, Knospe stark bemoost	60
Maidenblush, lihakarva roosa — zartrosa . . . . .	60
Rosa alba, valge — weiss . . . . .	60
Rosa alpina plena, roosa — rosa . . . . .	60
Rugosa fl. pl., roosa — rosa . . . . .	60
Rugosa Hansa, punane — rot . . . . .	60
Conrad Ferd. Meyer, hõberoosa — silbrigrosa . . . . .	60
Mad. Plantier, puhasvalge — reinweiss . . . . .	60
Persian Yellow, kuldkollane — goldgelb . . . . .	60

### Roosid tüvelised.

Ainult sortides minu valiku järele tükk 2—4 krooni.

### Stammrosen.

Nur in Sorten nach meiner Wahl das Stück 2—4 Kronen.

## HEKIPÕÕSAD, HECKENSTRÄUCHER.

	100 tükki kr.
Caragana arborescens, gelbe Akazie . . . . .	10
Crataegus sanguinea, sibirischer Weissdorn . . . . .	10
Lonicera tatarica, Heckenkirsche . . . . .	15
Rosa rugosa, jaap. kibuvits — japanische Hagebutte . . . . .	40
Spiraea div. Sorten . . . . .	30

## ILUPOUD JA PÕÖSAD — ZIERBÄUME UND STRÄUCHER.

	Tükk senti.
<i>Abies sibirica</i> , eht siberi kuused . . . . .	400
<i>Aristolochia Siphon</i> , Pfeifenwinde . . . . .	300
<i>Acer platanoides</i> , vahtrad — Alleebäume . . . . .	250
<i>Amelanchier canadensis</i> , korintipõõsad . . . . .	75
<i>Ampelopsis quinquefolia</i> , Wilder Wein . . . . .	75
<i>Berberis vulgaris</i> , punaste marjadega . . . . .	50
"    " <i>atropurpurea</i> . . . . .	50
<i>Caprifolium Periclymenum</i> , Je länger, je lieber . . . . .	75
<i>Clematis Jackmanni</i> , grossblumig, blau . . . . .	300
<i>Corylus Colurna</i> , Baumhasel . . . . .	75
<i>Crataegus oxyacantha</i> fl. <b>Kermesino pl.</b> , Rotdorn, buschig . . . . .	150
<i>Cytisus Laburnum</i> , kuldkollane — Goldregen . . . . .	75
<i>Deutzia hybrida</i> <b>Waterer</b> , valged — weissbl. . . . .	60
<i>Fosythia suspensa</i> , kuldkollane — Goldglöckchen . . . . .	60
<i>Fraxinus excelsior</i> , saarepuud — Esche . . . . .	250
"    " <i>pendula</i> , leina-saared . . . . .	500
"    " <i>globosa</i> , Kugel-Esche . . . . .	300
<i>Hydrangea paniculata grandiflora</i> , Gartenhortensie . . . . .	100
<i>Hydrangea paniculata grandiflora</i> , tüvipuud — stämmige . . . . .	300—400
<i>Lonicera tatarica</i> , Heckenkirsche . . . . .	30
" <i>Ledebourii</i> , " . . . . .	40
" <i>Morrowii</i> , " . . . . .	40
<i>Mahonia Aquifolium</i> , ( <i>Berberis Aquifolium</i> ) . . . . .	75
<i>Philadelphus coronarius</i> , Jasmin . . . . .	50
" <i>fol. aureis</i> , " . . . . .	50
" <i>floribundus</i> , " . . . . .	50
" <i>grandiflorus</i> , " . . . . .	50
<i>Prunus serotina</i> , Traubenkirsche . . . . .	75
<i>Prunus triloba</i> fl. pl., Mandelbäumchen . . . . .	125
"    "    "    "    tüvipuud, Halbstämme . . . . .	350
<i>Populus Rasimowskiana</i> , Pappel . . . . .	150
<i>Ribes alpinum</i> , Alpen-Johannisbeere . . . . .	40
<i>Ribes aureum</i> , kuldkollane . . . . .	50
<i>Rubus odoratus</i> , punased õied . . . . .	70

	Tükk'senti
<i>Rosa acicularis</i> , Wilde Heckenrose . . . . .	50
„ <i>rubrifolia</i> , punane leht — rotblättrig . . .	75
„ <i>rugosa</i> , japanische grossfr. Hagebutte . . .	50
<i>Sorbus Aucuparia</i> , pihlakas, Pielbeere . . . . .	75—150
<i>Sorbus scandica</i> , scandinavische „ . . . . .	150
<i>Spiraea arguta</i> , valge — frühblühend . . . . .	60
„ <i>lacvigata</i> , . . . . .	50
„ <i>salicifolia</i> , . . . . .	30
„ <i>ulmifolia</i> . . . . .	40
<i>Symphoricarpus racemosus</i> , Schneebeere . . . . .	40
<i>Syringa vulgaris</i> , Flieder gewöhnlicher . . . . .	50—150
„ Andenken an L. Späth, tumepunane — dunkelrot. . . . .	250
„ Hermann Eilers, roosa — lilarosa . . . . .	250
„ Käte Härlin, valge — alabasterweiss . . . . .	250
„ Marie Legraye, valge — weiss . . . . .	250
„ Mad. Casimir Pericur, valge — weiss gefüllt . . . . .	300
„ Mad. Lemoinci valge — weiss gefüllt . . . . .	300
„ Michel Buchner, tumelilla — dunkel- lila gefüllt . . . . .	300
„ stämmige Kronenbäumchen . . . . .	500
„ Josikaea, sinine — blau spätblühend . . . . .	75
<i>Thuya occidentalis</i> , elupuud — Lebensbäume . . . . .	100—200
„ schöne grosse Pyramiden das St. 8—15 Kr.	
<i>Ulmus montana</i> , Bergrüster . . . . .	200
<i>Viburnum Opulus sterile</i> , Schneeball . . . . .	75
„ stämmige Kronenbäumchen . . . . .	400—500

## KESTVAD PUHMAS-LILLED — PERENNIERENDE STAUDEN.

<i>Anemone sylvestris</i> fl. pl. Elise Fellmann . . . . .	50
<i>Aquilegia chrysantha grandiflora alba</i> . . . . .	50
<i>Campanula Medium</i> , Glockenblume . . . . .	30
„ <i>persicifolia</i> , „ . . . . .	40
<i>Centaurea montana coerulea</i> , kornblumenblau . . . . .	40
<i>Delphinium elatum hybridum</i> , Rittersporn . . . . .	40
<i>Delphinium Blaner Zwerg</i> , madalad . . . . .	30
<i>Dielytra spectabilis</i> , murtud süda . . . . .	50

<b>Doronicum caucasicum</b> , Gemswurz kollane . . . . .	50
<b>Echinops humilis</b> Cyane, helesinine — hellblau . . . . .	30
<b>Erigeron speciosus grandiflorus</b> , sinine — blau . . . . .	30
<b>Funkia Fortunei</b> , grosse grüne Blätter . . . . .	50
„ „ fol. var., buntblättrig . . . . .	50
„ <b>lancifolia ovata aurea</b> , . . . . .	50
„ „ <b>albo marginata</b> , . . . . .	50
<b>Gaillardia grandiflora hybrida</b> , Kokardenblume . . . . .	40
<b>Inula-glandulosa grandiflora</b> , grossblumig gelb . . . . .	40
<b>Iris germanica</b> , Schwertlilie . . . . .	30
<b>Leucanthemum praecox</b> , Frühlings Margarete . . . . .	30
„ <b>maximum</b> , grossbl. Margarite . . . . .	40
<b>Lychnis chlacedonica</b> , Brennende Liebe . . . . .	40
<b>Paeonia sinensis fl. pl.</b> . . . . .	150
„ <b>Adolphe Rousseau</b> , purpurpunane, — purpurrot . . . . .	150
„ <b>Albatra</b> , valge, — elfenbeinweiss . . . . .	150
„ <b>Augustin d' Hour</b> , punane, — violettrot . . . . .	150
„ <b>Felix Crousse</b> , karminpunane, — karminrot . . . . .	150
„ <b>Festiva maxima</b> , valge, — weiss frühblühend . . . . .	150
„ <b>Mons. Jules Elie</b> , roosa, — lilarosa . . . . .	150
„ <b>Rubens</b> , tumepunane, — dunkelrot . . . . .	150
„ <b>Triomphe de l'Exposition de Lille</b> , roosa, — zart rosa . . . . .	150
<b>Paeonia officinalis rubra pl.</b> , punane — frühblühend . . . . .	150
<b>Phalaris arundinacea</b> , Bandgras . . . . .	20
<b>Phlox decussata div. Farben</b> , . . . . .	50
<b>Phlox divaricata canadensis</b> , hele sinine — hellblau . . . . .	50
<b>Primula Auricula</b> , Aurikel . . . . .	25
„ <b>veris</b> , Gartenprimel . . . . .	25
<b>Pyrethrum roseum</b> , rosa Margaretenblume . . . . .	30
„ <b>hybridum fl. pl. Montblanc</b> , weiss gefüllt . . . . .	60
<b>Rudbeckia laciniata fl. pl. Goldball</b> . . . . .	25
<b>Solidago aspera</b> , Goldrute . . . . .	75
„ <b>Shorti</b> , . . . . .	75
<b>Thalictrum aquilegifolium</b> . . . . .	30
<b>Vinca minor</b> , Immergrün . . . . .	25
<b>Viola odorata</b> , Wohlriechendes Veilchen . . . . .	30
<b>Viola cornuta</b> Gustaw Wermig, . . . . .	40

## DAALIAD — DAHLIEN.

Tükk senti

Adler, puhas valge — reinweiss . . . . .	80
Alt Heidelberg, sarlakoransh — scharlachorange . . . . .	40
Amsterdam, oranshkollane — orangegelb . . . . .	80
Andreas Hofer, satäänroosa — satinrosa . . . . .	80
Blaustrumpf, tume sinikasviolet — dunkelblauviolett . . . . .	50
Delice, värske roosa — frisch rosa . . . . .	60
Dream, lõhepunane — lachsrot . . . . .	80
Gretchen Heine, (Pompon) valge roosaga — weiss mit rosa . . . . .	50
Gleissendes Gold, kuld kollane — goldig gelb . . . . .	70
Goldenes Mainz, vanakuld terrakottaga — altgold mit terracotta . . . . .	80
Herbstkönigin, gelb mit terrakotta . . . . .	80
Herzblut, tumepunane — dunkelblutrot . . . . .	60
J. H. Jakson, mustjas-punane — schwarzrot . . . . .	40
Johannisburg, merevahu-karva — bernsteinfarben . . . . .	60
Kalif, sarlakpunane — scharlachrot . . . . .	60
Kantors Rosel, lillaroosa — lilarosa . . . . .	60
Kriemhilde, värske roosa — frisch rosa . . . . .	40
Lucifer, ühekordne, sarlakpunane tumedate lehtedega — einfach scharlachrot mit dunklem Laub . . . . .	50
Mary Purier, oranshpunane — orangerot . . . . .	70
Meisterstück, sirelililla — fliederlila . . . . .	80
Mrs. Tuffnait, kanaarikollane — kanariengelb . . . . .	70
Perle von Dresden, lõheoransh — lachsorangerot . . . . .	60
Porthos, tume sirelililla — dunkelfliederlila . . . . .	70
Onkel Tom, mustjas-punane — schwarzrot . . . . .	50
Rheinkönig, puhasvalge — reinweiss . . . . .	50
Renè Cayaux, sarlakpunane — brennend scharlach . . . . .	50
Ruhr, tumepunane — dunkelrot . . . . .	80
Salmonea, lõhepunane — lachsrot . . . . .	70
Schützenliesel, veripunane valgete otsadega — blutrot m. weissen Spitzen . . . . .	60
Schönes Farbenkönigin, roosipunane — rosenrot . . . . .	60
Schwarzwaldmädel, kollane roosaga — gelb mit rosa . . . . .	60
Sonnenkönigin, kollane — schwefelgelb . . . . .	80
Tangofeuer, tumesarlaki — dunkelscharlach . . . . .	60
Triumphator, helekollane — hellgelb . . . . .	60
Wacht am Rhein, õrn roosa — zartrosa . . . . .	60
Walter Deegen, oransh — orange . . . . .	50
White Queen, puhas valge — reinweiss . . . . .	80

---

Lilleäri  
**KARL WILL**

Pea-äri Tartus, Lossi tänav nr. 7. Telefon 4-18,  
Osakond Tallinnas, Narva maantee nr. 22. Telefon 24-48,

Euroopa lilleannetiste vahetalituse „FLEUROP’i“  
liige

s a a d a v a l

**lille-korraldused**

värsketest lilledest igal aastaajal.

Pruudi-lillekimbud \* Pruudidärjad \* Pruut-  
neitsi-lillekimbud \* Sünnipäeva-lillekimbud  
Lillekorvid \* Shardinjeerid \* Lauadekorat-  
sioonid \* Kunstpärdjad ning lillesaadetised  
teatritesse ja kontsertidele \* Leinapärdjad  
Loorberipärdjad \* Palmioksad ja leinasaade-  
tised

igat sorti elusat ning kunstlikust materjalist.

**Saadetised väljapoole pakitakse hool-  
sasti, nii et nad ka kaugemaisse  
kohtadesse laitmatalt pärrale jõuavad.**

Tellimisi Tallinna jaoks võib ka Tartus üles anda  
ning antakse need telefoniliselt edasi, samuti võe-  
takse Tallinnas tellimisi Tartu jaoks vastu.

---

Blumenhaus  
**KARL WILL**

Hauptgeschäft in Dorpat, Schloss-Str. Nr. 7. Telephon 4-18,  
Filiale in Reval, Narvasche Strasse Nr. 22. Telephon 24-48,

Mitglied  
der Europäischen Blumenspenden-Vermittlung  
»FLEUROP«

liefert

**Blumen-Arrangements**

aus frischen Blumen zu jeder Jahreszeit.

Brautsträusse \* Brautkränze \* Brautführerinnensträusse \* Geburtstagssträusse \* Blumenkörbe \* Jardinieren \* Tafeldekorationen  
Künstlerkränze und Blumenspenden für Theater u. Konzerte \* Trauerkränze \* Lorbeerkränze \* Palmwedel u. Trauerspenden  
aller Art aus lebendem und künstlichem Material.

**Sendungen nach auswärts werden sorgfältig verpackt, so dass dieselben auch nach weiten Entfernungen tadellos ankommen.**

Bestellungen für Reval können auch in Dorpat aufgegeben werden und werden telephonisch weitergegeben, ebenso werden in Reval Bestellungen für Dorpat angenommen.



Kaktuse armastajatele on mul rikkalik valik

## ***Kaktuseid***

ja teisi **ragvataimi**.

Sordid ja hinnad teatatakse soovi peale kirjalikult.



Für **Kakteen-Liebhaber** habe ich ein schönes  
Sortiment

## ***Kakteen***

und andere **Sukkulenten**.

Sorten und Preise werden auf Anfrage brief-  
lich mitgeteilt,



## Sisu: — Inhalt:

		Seite
Saatmise tingimused . . . . .	— Lieferungsbedingungen . . . . .	3
Õunapuud . . . . .	— Apfelbäume . . . . .	4—7
" Delicious . . . . .	" Delicious . . . . .	8—9
Pirnipuud . . . . .	— Birnbäume . . . . .	10—11
Ploomipuud . . . . .	— Pflaumenbäume . . . . .	12—13
Kirsipuud . . . . .	— Kirschbäume . . . . .	14—15
Pähklipõõsad . . . . .	— Haselnüsse . . . . .	14—15
Sõstrad . . . . .	— Johannisbeeren . . . . .	16—17
Karusmarjad . . . . .	— Stachelbeeren . . . . .	16—17
Vabarnad . . . . .	— Himbeeren . . . . .	18—19
Pamplid . . . . .	— Brombeeren . . . . .	18—19
Maasikataimed . . . . .	— Erdbeerpflanzen . . . . .	18—19
Rabarber . . . . .	— Rhabarber . . . . .	20
Parsaheinataimed . . . . .	— Spargelpflanzen . . . . .	20
Mitmesugune . . . . .	— Diverse . . . . .	20
Roosid . . . . .	— Rosen . . . . .	21—23
Hekipõõsad . . . . .	— Heckensträucher . . . . .	23
Ilupuud ja põõsad . . . . .	— Zierbäume und Sträucher . . . . .	24—25
Kestvad puhmas-lilled . . . . .	— Perennierende Stauden . . . . .	25—26
Daaliad . . . . .	— Dahlien . . . . .	27
Lilleärid . . . . .	— Blumenhandlungen . . . . .	28—29
Kaktused . . . . .	— Kakteen . . . . .	30
Suurekiiruse tariif . . . . .	— Eilgut-Tarif . . . . .	31

**Suurekiiruse tariif aiaviljapuude,**  
marjapõõsaste jne. saatmiseks 100 kilo eest

**Tartu jaamast.**

**Eilgut-Tarif für Obstbäume, Beerensträucher**  
etc. pro 100 Kilo von Station **Tartu.**

	Kr. S.		Kr. S.
Tallinna . . . . .	1 97	Haapsalu . . . . .	2 55
Narva . . . . .	2 25	Paide . . . . .	1 64
Pärnu . . . . .	2 03	Petseri . . . . .	1 83
Rakvere . . . . .	1 56	Tapa . . . . .	1 37
Valk . . . . .	1 11	Türi . . . . .	1 74
Viljandi . . . . .	2 09	Baltiski . . . . .	2 19
Võru . . . . .	1 59		